

Wasserkocher  
Electric kettle

**SWK 2002**

de  
en





## 1. ALLGEMEINE INFORMATION

Der Wasserkocher SWK 2002 ist zum Kochen von Wasser vorgesehen.

Alle Angaben und technischen Informationen in diesem Benutzerhandbuch sind zum Zeitpunkt der Komplettausstattung des Wasserkochers (im Folgenden als Gerät bezeichnet) im Werk relevant. Jegliche Streitigkeiten aufgrund von Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Regeln, der Verwendung von Nicht-Original-Ersatzteilen oder Reparaturen außerhalb der autorisierten Service-Center können nicht zugunsten des Kunden berücksichtigt werden. Der Kunde hat das Recht, technische Unterstützung gemäß den Garantiebedingungen rechtzeitig zu erhalten.

### 1.1 HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Alle technischen Informationen, alle Daten und Anweisungen für Installation, Verwendung und Wartung in diesem Handbuch entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Insatzegebung. Aufgrund der Informationen, Abbildungen und Beschreibungen in diesem Handbuch können keine Ansprüche geltend gemacht werden.

### 1.2 PACKUNGSINHALT

- Wasserkocher – 1 Stk.
- Ständer – 1 Stk.
- Benutzerhandbuch – 1 Stk.
- Garantiekarte – 1 Stk.

### 1.3 SICHERHEITSMASSNAHMEN UND MÖGLICHE GEFAHREN

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, mit Ausnahme von Fällen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder bezüglich der Verwendung des Gerätes angewiesen werden.

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Steckdose in Ihrem Haus übereinstimmt. Verwenden Sie es nicht, wenn die technischen Daten des Geräts nicht mit den Parametern Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante oder Ständer hängen und keine heiße Oberfläche berühren.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen beheizten Backofen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne auf das Mindestniveau („Min“-Markierung) aufgefüllten Wasser, um die Heizelemente nicht zu beschädigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer harten und ebenen Fläche außerhalb der Reichweite von Kindern verwendet wird, um ein Umkippen und Beschädigung des Geräts zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie beim Kochen von Wasser oder unmittelbar nach dem Kochen den Kontakt mit dem Dampf aus dem Ausguss. Öffnen Sie den Gerätedeckel nicht so schnell, um Verbrühungen durch heißen Dampf zu vermeiden.
- Versuchen Sie immer, kochendes Wasser langsam und vorsichtig einzugießen, ohne das Gerät zu schnell umzukippen.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie den Griff des Geräts.
- Beim Bewegen des Geräts mit heißem Wasser ist äußerste Vorsicht geboten.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wird, kann zu Entzündungen, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Ziehen Sie den Wasserkocher bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile an- oder abnehmen.
- Zum Abschalten heben Sie den „Ein-/Ausschalter“ an und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke.
- Das Gerät kann nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.
- Wenn das Gerät überfüllt ist, kann kochendes Wasser auslaufen.
- Achten Sie immer darauf, dass der Deckel geschlossen ist und heben Sie ihn nicht an, während das Wasser kocht. Wenn der Deckel während des Kochvorgangs geöffnet wird, kann es zu Verbrühungen kommen.
- Vermeiden Sie, dass Wasser auf den Anschluss gelangt.

## 1.4 SONDERFUNKTIONEN

- Wasser schnell kochen - Zeit und Energie sparen.
- Verdecktes Heizelement - sicher und leicht zu reinigen.
- Schutz vor Trockenkochen.
- Strix Thermostat - Nach Erreichen des Siedepunktes schaltet der Thermostat die Heizung ab.
- Übertemperaturschutz.
- Rotationsdesign um 360 °.

## 2. DIAGRAMM DES WASSERKOCHERS

### ABB. 1

1. Deckel
2. Taste des Deckels
3. Griff
4. Ein/Aus-Taste (mit Lichtanzeige)
5. Netzkabel (unter dem Wasserkochersockel)
- 6 Kontaktfuß
7. Wasserkochergehäuse
8. Ausguss

### TIPP.

Verwenden Sie zum Kochen gefiltertes Wasser.

## 3. VORBEREITUNGEN FÜR DEN BETRIEB

Wenn das Gerät Temperaturänderungen ausgesetzt war, warten Sie 30 Minuten, bis die Gehäusetemperatur die Umgebungstemperatur erreicht hat.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, wird empfohlen, es vor dem Gebrauch zu reinigen, indem Sie die maximale Wassermenge einmal kochen und dann das Wasser ausgießen. Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.

### ⚠ ACHTUNG!

*Das maximale Fassungsvermögen des Geräts beträgt 1,7 Liter.*

### 3.1 BETRIEB

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
2. Um das Gerät zu befüllen, nehmen Sie es von dem Kontaktfuß ab und öffnen Sie den Deckel, füllen Sie die richtige Menge Wasser ein und schließen Sie dann den Deckel.  
Alternativ kann das Gerät durch den Auslauf gefüllt werden. Der Wasserstand sollte die maximale Markierung nicht überschreiten.

### ⚠ ACHTUNG!

*Füllen Sie Wasser nicht über dem maximalen Niveau, da kochendes Wasser aus dem Auslauf überfließen kann. Stellen Sie sicher, dass der Deckel fest angebracht ist, bevor Sie an die Steckdose anzuschließen.*

3. Stellen Sie das Gerät auf den Kontaktfuß.
4. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an.
5. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste des Gerätes. Warten Sie, bis das Wasser kocht und die Ein/Aus-Taste klickt.
6. Nehmen Sie das Gerät vom Ständer und gießen Sie Wasser ein.  
Das Gerät kann bei Nichtgebrauch auf der elektrischen Basis aufbewahrt werden.

### ⚠ ACHTUNG!

*Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Wasser aus dem Gerät gießen, da kochendes Wasser Verbrühungen verursachen kann, öffnen Sie den Deckel nicht während das Wasser kocht, setzen Sie den Deckel so auf, dass der Dampf vom Griff weggeleitet wird.*

### ⚠ ACHTUNG!

*Trennen Sie die Stromversorgung immer, wenn sie nicht benutzt wird.*

7. Die Oberfläche des Heizelements wird nach Gebrauch der Restheizung ausgesetzt.

## 4. FEHLERBEHEBUNG

Problem	Störung	Lösung
Das Gerät erwärmt das Wasser nicht, die Kontrolllampe leuchtet nicht auf	Überhitzungssicherung hat ausgelöst	Lassen Sie das Gerät eine Weile abkühlen und schalten Sie es wieder ein
Das Gerät schaltet aus, bevor das Wasser kocht	Im Gerät hat sich zu viel Kalk angesammelt	Entkalken Sie das Gerät wie oben beschrieben.
Das Gerät schaltet sich nicht aus, nachdem das Wasser kocht.	Der Deckel ist nicht dicht geschlossen.	Schalten Sie das Gerät zwangsweise aus, schließen Sie den Deckel fest.

## 5. REINIGUNG

Ziehen Sie das Gerät immer aus der Steckdose und kühlen Sie es vollständig ab, bevor Sie es reinigen.

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Kontaktfuß nicht in Wasser und lassen Sie keine Feuchtigkeit auf diese Teile gelangen.

Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch oder Reiniger ab.

Vergessen Sie nicht, den Filter periodisch zu reinigen. Um die Reinigung zu erleichtern, nehmen Sie den Filter ab, indem Sie die Lasche nach oben ziehen, und setzen Sie ihn nach der Reinigung wieder ein.

### **ACHTUNG!**

*Verwenden Sie keine chemischen, Stahl-, Holz- oder Scheuermittel an der Außenseite des Geräts, um Glanzverlust zu vermeiden.*

### Entkalkung

Das Gerät sollte regelmäßig entkalkt werden, da Mineralablagerungen im Leitungswasser Ansatz am Boden des Gerätes bilden können, was zur Verringerung der Effizienz des Betriebs führen kann.

Sie können einen Standard-Entkalker verwenden und den Anweisungen auf der Verpackung folgen.

Tipp!

Verwenden Sie Zitronensäure:

1. Schütten Sie 20 g Zitronensäure in den Wasserkocher ein und gießen Sie 1 Liter Wasser.

2. Kochen Sie das Gerät, lassen Sie es 1 Stunden ziehen. Leeren Sie den Inhalt des Wasserkochers und spülen Sie ihn aus.

## 6. ENTSORGUNG UND PFLEGE FÜR DIE NATUR

Wir achten auf die Umwelt und empfehlen Ihnen, gebrauchte SEG-Geräte gemäß den Regeln für die Entsorgung von Haushaltsgeräten zu entsorgen. Bringen Sie das Gerät zu einer Sammelstelle zum Recycling. Solche Dienstleistungen werden von großen Supermärkten für Geräte im Rahmen des trade-in-programms erbracht.

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien werden unter Berücksichtigung der Umweltfreundlichkeit und der Recyclingtechniken ausgewählt und können daher recycelt werden. Die Rückgabe von Verpackungen in den Kreislauf der Materialien spart Rohstoffe und reduziert Abfälle.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial an Sammelstellen des Recyclingsystems.

## 7. LAGERUNG

Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem sauberen, trockenen Ort auf. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sauber und trocken ist und von der Stromquelle getrennt ist.

Wir empfehlen, das Gerät in der Originalverpackung aufzubewahren, die es vor Staub schützt.

Bei der Aufbewahrung des Geräts kann das Netzkabel im Kabelaufbewahrungsbereich unter der Basis aufbewahrt werden. Wickeln Sie einfach das Netzkabel um die Haken herum.

## 8. TRANSPORT

Transport und Bewegung des Gerätes sind nur gemäß den Versandvorschriften zulässig. Transportieren Sie das Gerät in der Originalverpackung, sie darf nicht Niederschlag, Licht und anderen Umwelteinflüssen ausgesetzt werden. Beim Transport des Gerätes sind die Bedingungen für die Erhaltung des verkaufsgerechten Aussehens und/oder Verpackung und dessen weiteren sicheren Betrieb zu gewährleisten. Untersuchen Sie das Gerät auf äußere Beschädigungen, wenden Sie sich an den Lieferanten im Falle des Feststellens.

## 9. SERVICE- UND GARANTIELEISTUNGEN

Wenn das Gerät beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren. Es sind keine Ersatzteile zum Kauf verfügbar.

Benutzungsdauer – 5 Jahre ab Verkaufsdatum

Garantie – 1 Jahr

Herstellungsdatum: 09/2021

Der Service wird in autorisierten Service-Centern durchgeführt. Die aktuelle Liste der Servicezentren auf unserer Website [www.schmidelectronics.group](http://www.schmidelectronics.group)

## TECHNISCHE DATEN

Model: SWK 2002

Anschlusswerte: 220-240 V, 50/60 Hz

Leistung: 1800-2150 W

Volumen: 1,7 L

Schutzklasse: 1

Leitungslänge: 76 cm

## HERSTELLER:

«TORNSBURY LLP» Regent House, 316 Beulah Hill, London, United Kingdom, SE19 3HF



## 1. GENERAL INFORMATION

SWK 2002 kettle is designed for water boiling.

All information and technical details provided in this User manual is up to date at the time of the packaging of the kettle (hereinafter referred to as the appliance) at the factory. No disputes arising from the damages caused by non-observance of these rules, the use of non-genuine spare parts or repairs in a place other than the authorized service centers can be found for the customer.

The customer may receive technical support in due time in accordance with the Terms of warranty.

### 1.1. DISCLAIMERS

All technical details, all data and guide for installation, operation and maintenance provided in this instruction are up to date as of handover to packaging. No claims may be based on the information, figures and descriptions provided in this instruction.

### 1.2. PACKAGE

- Kettle – 1 pcs.
- Base – 1 pcs.
- User manual – 1 pcs.
- Warranty certificate – 1 pcs.

### 1.3. SAFETY PRECAUTIONS AND POTENTIAL RISKS

This appliance is not designed for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities, as well as persons without experience and knowledge, except if they are under the care of a person responsible for their safety or instructed thereby on how to use the appliance.

- Before using the appliance, make sure that the voltage indicated on the nameplate on the appliance matches the socket in your house, do not use it if the technical specifications of the appliance do not match the parameters of your electrical grid.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or bar, and avoid contact of the appliance with a hot surface.
- Do not put the appliance on or next to a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Do not use the appliance without at least the minimum water level ("min." mark) to avoid damages to the heating elements.
- Make sure that the appliance is placed on a solid and flat surface out of the children's reach when used. This will prevent sudden overturning of the appliance and its damage.
- To avoid fire, electric shock, or injury, do not immerse the cord, electrical plugs, or the appliance in water or other liquids.
- Avoid contact with the steam from the spout during the water boiling or immediately after boiling. Do not open the lid of the appliance in a rush to avoid scalding.
- Always pour the boiling water slowly and carefully, without turning over the appliance too quickly.
- Do not touch the hot surfaces. Use the handle of the appliance.
- Great care must be taken when moving the appliance containing hot water.
- The appliance is not a toy. Do not let the children play with it.
- This appliance is designed for household use only. Do not use outdoors.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer of the appliance may result in fire, electric shock, or injury.
- Pull the plug of the kettle from the socket if it is not going to be used and before cleaning. Let the appliance cool down before putting on or taking off parts.
- To turn it off, lift up the "On/ Off" key, and then pull the plug from the socket.
- If the power cord is damaged, it has to be replaced by the manufacturer, its service agent or a similar qualified specialist, to avoid danger.
- Do not use the appliance for the purposes other than its intended use.
- The appliance may only be used with the base provided in the package.
- If the appliance is overfilled, boiling water can spill out.
- Always make sure that the lid is closed and do not open it when the water is boiling. Scalding can occur if the lid is opened during the boiling cycles.
- Protect the connector from water.

#### 1.4. SPECIAL FEATURES

- Quick water boiling saves time and energy.
- Hidden heating element ensures safety and easy cleaning.
- Dry boil protection.
- Strix thermostat: the thermostat turns off the heating when the boiling point is reached.
- Overheat protection
- 360° rotation design.

## 2. DIAGRAM OF THE APPLIANCE

### FIG. 1

1. Lid
2. Button of the lid
3. Handle
4. On/off button (with indicator light)
5. Power cord (under the kettle base)
6. Power supply base
7. Body of the kettle
8. Spout

### TIP.

Use filtered water for boiling.

## 3. PRE-STARTING PROCEDURE

Should the appliance be exposed to a temperature differential, wait 30 minutes for the body temperature to come to the ambient temperature.

If you use the appliance for the first time, it is recommended to clean it before use by boiling the maximum capacity of water once, and then empty the water out of it. Wipe the surface with a damp cloth.

### IMPORTANT!

*The maximum capacity of the appliance is 1.7 L.*

#### 3.1 OPERATION

1. Place the appliance on a flat surface.
2. To fill the appliance, remove it from the power base and open the lid. Fill in the needed amount of water, and then close the lid.

Otherwise, the appliance may be filled through the spout. The water level may not exceed the maximum marks.

### ⚠ ATTENTION!

*Do not fill in the water to exceed the maximum level, because water can overflow from the spout during boiling. Make sure that the lid is secured before inserting the plug into the socket.*

3. Place the appliance on the power base.
4. Connect the plug to a power socket.
5. Press the appliance's On button. Wait for the water to boil and the On/ Off button to snap.
6. Remove the appliance from the base and fill it with water.

The appliance may be stored on the power base when it is not in use.

### ⚠ ATTENTION!

*You should be careful when pouring water from the appliance because boiling water can cause burns. Do not open the lid when the water is boiling. Turn the lid so that the steam is directed away from the handle.*

### ⚠ ATTENTION!

*Always disconnect the power supply when it is not in use.*

7. The surface of the heating element has residual heat after use.

## 4. TROUBLESHOOTING

Issue	Failure	Solution
The appliance does not heat up the water, the control light is off	Overheating control is activated	Let the appliance cool down for a while and turn the appliance on again.
The appliance turns off before the water boils	Too much scale has accumulated in the appliance	Descale the appliance following the above instructions.
The appliance does not turn off after the water boils.	The lid is not closed tightly.	Turn off the appliance forcibly, close the lid tightly.

## 5. CLEANING

Always pull the plug of the appliance from the power socket and cool it down completely before cleaning. Do not immerse the appliance, power cord or power base in water and avoid exposure of these parts to moisture. Wipe the exterior of the body with a damp cloth or cleaning agent. Do not forget to regularly clean the filter. For easier cleaning, detach the filter by pulling up the lip, and then reinsert it after cleaning.

### **⚠ ATTENTION!**

*Do not use any chemicals, steel, wood or abrasives to clean the exterior of the appliance to preserve its shine.*

#### Descaling

The appliance should be regularly descaled, because mineral residue in the tap water can form scale on the bottom of the appliance's inside, thus reducing its efficiency.

You can use a standard descaler and follow the instructions on the packing box.

#### Tip!

Use citric acid:

1. Pour 20 g of citric acid in the kettle and add 1 liter of water.
2. Boil the appliance; let it soak for 1 hour. Empty the kettle and rinse it.

## 6. DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL CARE

We care about the environment and we recommend that you dispose of waste SEG appliances in accordance with the household appliances disposal rules. Take the appliances to a point of collection for recycling. Such services are rendered by large supermarkets selling appliances under the 'trade-in' program.

The packing box protects the appliance from damage during its transportation. We pick the packaging materials taking into account the environmental compatibility and disposal methods, and therefore their secondary use is possible. The recovery of the packing boxes saves raw materials and reduces wastage.

Dispose of the packaging materials that are no longer needed through the points of collection for the disposal system.

## 7. STORAGE

If the appliance is not going to be used, store it in a clean and dry place. Make sure that the appliance is clean and dry and disconnected from the power source.

We recommend storing the appliance in the genuine box, which will protect it from dust.

When the appliance is stored, the power cord can be stored in the cord storage area under the base. Just wrap the power cord around the hooks.

## 8. TRANSPORTATION

Transportation or relocation of the appliance is only permissible pursuant to the rules of the carriage of goods. Carry the appliance in a genuine packing box. It should not be exposed to precipitation, light and other environmental factors. In case of transportation of the appliance, it is necessary to ensure the conditions enabling preservation of the

marketable appearance of the product and/or packing box and its further safe operation. Inspect the appliance for external damage and, if such damage is detected, contact the supplier.

## 9. AFTER-SALES AND WARRANTY SERVICE

If the appliance is damaged, do not attempt to repair, disassemble or modify it on your own. There are no spare parts available for purchase.

Service life: 5 years from the date of sale

Warranty: 1 year

Date of manufacture: 09/2021

The after-sales service shall be provided in the authorized service centers. Up-to-date list of service centers on our website [www.schmidelectronics.group](http://www.schmidelectronics.group)

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: SWK 2002

Parameters of connection to the electrical grid: 220-240 V, 50/60 Hz

Power: 1850-2200 W

Volume: 1.7 L

IP: 1

Length of the cable: 76 cm.

## MANUFACTURER:

«TORNSBURY LLP» *Regent House, 316 Beulah Hill, London, United Kingdom, SE19 3HF.*



SINCE  
1979  
Germany  
Guaranteed Reliability

SEEG<sup>®</sup>

SCHMID ELECTRONICS GROUP



[WWW.SCHMIDELECTRONICS.GROUP](http://WWW.SCHMIDELECTRONICS.GROUP)